

Universitätsbibliothek Paderborn

Miscellaneous works Of The Late Philip Dormer Stanhope, Earl Of Chesterfield

Consisting Of Letters to his Friends, never before printed, And Various Other Articles

Chesterfield, Philip Dormer Stanhope of

Dublin, 1777

XXVI. The World. Saturday, July 19, 1753. N° 29.

urn:nbn:de:hbz:466:1-52092

Visual Library

136 LORD CHESTERFIELD'S

fympathize, I have tender willows drooping over murmuring brooks, and gloomy walks of mournful cyprefs and folemn yew. In thort, fir, I either have by me, or will forthwith provide, whatever can convey the moft perfect ideas of elegant friend(hip, or pure, refined, and fentimental paffion. But I think it neceffary to give notice, that if any ladies would exprefs any indelicate ideas of love, or require any types or emblems of fenfual joy, they muft not apply to,

SIR,

Your most obedient humble fervant,

PARTHENISSA,"

this was she to she is the XXVI.

THE WORLD.

SATURDAY, July 19, 1753. Nº 29.

SIR, on the

I TROUBLED you fome time ago with an account of my diffrefs, arifing from the female part of my family. I told you that, by an unfortunate trip to Paris, my wife and daughter had run ftark French, and I wifh I could tell you now that they were perfectly recovered : but all I can fay is, that the violence of the fymptoms feems to abate, in proportion as the cloaths that inflamed them wear out.

My prefent misfortune flows from a direct contrary caufe, and affects me much more fenfibly. The little whims, affectations, and delicacies of ladies may be both ridiculous and difagreeable, efpecially to those who are obliged to be at once the witness and the martyrs of them; but they are not evils to be compared with the obstinate wrong-headedness, the idle and illiberal turn, of an only fon, which is unfortunately my cafe.

I acquainted

MISCELLANEOUS PIECES. XXVL 137

I acquainted you, that in the education of my fon I had conformed to the common cuftom of this country, perhaps I conformed to it too much and too foon; and that I carried him to Paris, from whence, after fix months flay, he was to go upon his travels, and take the ufual tour of Italy and Germany. I thought it very necessary for a young man, though not for a young lady, to be well acquainted with the languages, the manners, the characters, and the conftitutions, of other countries; the want of which I experienced and lamented in myfelf. In order to enable him to keep good company, I allowed him more than I could conveniently afford ; and I trufted him to the care of a Swifs governor, a gentleman of fome learning, good-fenfe, good-nature, and goodmanners. But how cruelly I am difappointed in all thefe hopes, what follows will inform you.

During his flay at Paris, he only frequented the worft English company there, with whom he was unhappily engaged in two or three scrapes, which the credit and the good-nature of the English ambassador helped him out of. He hired a low Irish wench, whom he drove about in a hired chaife, to the great honor of himfelf, his family, and his country. He did not learn one word of French, and never fpoke to Frenchman or Frenchwoman, excepting fome vulgar and injurious epithets, which he beftowed upon them in very plain English. His governor very honeftly informed me of this conduct, which he tried in vain to reform, and advised their removal to Italy, which accordingly I immediately ordered. His behaviour there will appear in the trueft light to you, by his own and his governor's laft letters to me, of which I here give you faithful copies.

" Rome, May the 3d, 1753.

"SIR,

"In the fix weeks that I paffed at Florence, and the week I flayed at Genoa, I never had time to write to you, being wholly taken up with feeing things, of which the moft remarkable is the fleeple of Pifa : it is the oddeft thing I ever faw in my life, it flands all awry; I wonder it does not tumble down. I met with a great many of my countrywomen, and we live "together

138 LORD CHESTERFIELD'S

" together very fociably. I have been here now a month, " and will give you an account of my way of life. Here. " are a great many agreeable English gentlemen; we are " about nine or ten as fmart bucks as any in England. "We conftantly breakfaft together, and then either go " and fee lights, or drive about the outlets of Rome in " chaifes; but the horfes are very bad, and the chaifes " do not follow well. We meet before dinner at the " English coffee-house; where there is a very good bil-" liard-table, and very good company. From thence " we go and dine together by turns at each other's lodg-" ings. Then, after a chearful glafs of claret, for we " have made a shift to get some here, we go to the cof-" fee-houfe again; from thence to fupper, and fo to " bed. I do not believe that these Romans are a bit like " the old Romans; they are a parcel of thin-gutted, " fniveling, cringing dogs, and I verily believe that our " fet could thresh forty of them. We never go among " them; it would not be worth while : befides, we none " of us fpeak Italian, and none of those fignors speak " English; which shews what fort of fellows they are. "We faw the Pope go by the other day in a procession, " but we refolved to affert the honor of old England; to " we neither bowed, nor pulled off our hats, to the old " rogue. Provisions and liquor are but bad here; and, " to fay the truth, I have not had one thorough good " meal's meat fince I left England. No longer ago than " laft Sunday, we wanted to have a good plumb-pud-" ding ; but we found the materials difficult to provide, " and were obliged to get an English footman to make it. " Pray, fir, let me come home; for I cannot find that " one is a jot the better for feeing all these outlandilh " places and people. But if you will not let me come " back, for God's fake, fir, take away the impertinent " mounseer you fent with me. He is a confiderable ex-All " pence to you, and of no manner of fervice to me. " the English here laugh at him, he is such a prig. He " thinks himfelf a fine gentleman, and is always plaguing " me to go into foreign companies, to learn foreign " languages, and to get foreign manners; as if I were " not to live and die in old England, and as if good Engse lifh

MISCELLANEOUS PIECES. XXVI. 139

" lifh acquaintance would not be much more useful to me than outlandish ones. Dear fir, grant me this request, and you shall ever find me

" Your most dutiful fon,

" G. D."

The following is a very honeft and fenfible letter, which I received at the fame time from my fon's governor.

« SIR,

" Rome, May the 3d, 1753-

" I think myfelf obliged in confcience to inform you, " that the money you are pleafed to allow me, for my " attendance upon your fon, is abfolutely thrown away; " fince I find, by melancholy experience, that I can be " of no manner of use to him. I have tried all possible " methods to prevail with him to answer, in some de-" gree at least, your good intentions in fending him " abroad ; but all in vain : and in return for my endea-" vours, I am either laughed at or infulted. Sometimes " I am called a beggarly French dog, and bid to go " back to my own country and eat my frogs; and fome-" times I am mounseer ragout, and told that I think my-" felf a very fine gentleman. I daily reprefent to him, " that, by fending him abroad, you meant that he " fhould learn the languages, the manners, and characters, " of different countries, and that he fhould add to the " claffical education which you had given him at home, " a knowledge of the world, and the genteel eafy man-" ners of a man of fashion, which can only be acquired " by frequenting the best companies abroad. To which " he only answers me with a sneer of contempt, and " fays, " fo be like-ye, ha !" I would have connived " at the common vices of youth, if they had been at-" tended with the leaft degree of decency or refinement ; " but I must not conceal from you, that your fon's are " of the loweft and most degrading kind, and avowed " in the most public and indecent manner. I have never " been able to perfuade him to deliver the letters of re-" commendation which you procured him; he fays, he " does

140 LORD CHESTERFIELD'S

does not defire to keep fuch company. I advifed him to take an Italian mafter; which he flatly refufed, faying that he fhould have time enough to learn Italian, when he went back to England. But he has taken, of himfelf, a mufic mafter to teach him to play upon the German flute, upon which he throws away two or three hours every day. We fpend a great deal of money, without doing you or ourfelves any honor by it; though your fon, like the generality of his countrymen, vahues himfelf upon the expence, and looks upon all foreigners, who are not able to make fo confiderable a one, as a parcel of beggars and fcoundrels, fpeaks of them, and, if he fpoke to them, would treat them as fuch.

" If I might prefume to advife you, fir, it fhould be to order us home forthwith. I can affure you that your fon's morals and manners will be in much lefs danger under your own infpection at home, than they can be under mine abroad; and I defy him to keep worfe Englifh company in England than he now keeps here. But, whatever you may think fit to determine concerning him, I muft humbly infift upon my own difmiflion, and upon leave to affure you in perfon of the refpect, with which I have the honor to be,

"SIR,

" Your, &c."

I have complied with my fon's requeft, in confequence of his governor's advice, and have ordered him to come home immediately. But what fhall I do with him here, where he is but too likely to be encouraged and countenanced in these illiberal and ungentleman-like manners? My case is furely most fingularly unfortunate; to be plagued on one fide by the polite and elegant foreign follies of my wife and daughter, and on the other by the unconforming obstinacy, the low vulgar excesses, and the porter-like manners, of my fon.

Perhaps my fortune may fuggeft to you fome thoughts upon the methods of education in general, which, conveyed

MISCELLANEOUS PIECES. XXVI. 141

veyed to the public through your paper, may prove of public ufe. It is in that view fingly that you have had this fecond trouble from,

SIR,

Your most humble fervant and constant reader.

R. D.

I allow the cafe of my worthy correspondent to be compassionate, but I cannot possibly allow it to be fingular. The public places daily prove the contrary too plainly. I confess I oftener pity than blame the errors of youth, when I reflect upon the fundamental errors generally committed by their parents in their education. Many totally neglect, and many mission it. The antients began the education of their children, by forming their hearts and their manners. They taught them the duty of men and of citizens, we teach them the languages of the antients, and leave their morals and manners to shift for themfelves.

As for the modern fpecies of human bucks, I impute their brutality to the negligence or the fondnefs of their parents. It is obferved in parks, among their betters, the real bucks, that the moft troublefome and mifchievous are those who were bred up tame, fondled, and fed out of the hand, when fawns. They abuse, when grown up, the indulgence they met with in their youth; and their familiarity grows troublefome and dangerous with their horns.